

韓国でおでんといえば 太宰府市国際交流員 金辛^{キムシンヒョン} 滋

気候がだいぶ暖かくなりました。だんだんと冬が終わっていくことを実感します。皆さんは日本の冬で何が一番好きですか？雪だるま、こたつなどさまざまと思いますが、個人的に私はコンビニエンスストアの肉まんとおでんが大好きです。その中で今回はおでんについてお話ししたいと思います。皆さんは韓国にも日本と同じくおでんがあるということをご存知ですか？でも、日本のおでんとは少し違うかもしれません。

もし皆さんが韓国料理教室のトッポッキ作りのために、材料にコチュジャン、ネギ、餅、おでんを準備してくださいと言われてたらどうしますか？実はこれは私が過去にしたミスです。この後、日本人の知人が材料としてこんにゃくや卵などが入った「おでん」を買ってきたのを見て、韓国と日本のおでんの意味が少し違うということを知りました。

韓国でおでんは^{オデン}오뎅や^{オムック}어묵と呼ばれています。両方とも使い分けは特になく、同じ物を指します。オムックのオは魚、ムックは材料をつぶして塩などの副材料を入れて煮込んで凝固させた食べ物という意味です。つまり韓国のおでんは日本の練り物に近いです。

そういうわけでこんにゃくや、卵などは韓国ではおでんとは言いません。日本のおでんは韓国では^{オデンタン}오뎅탕(おでん湯)と呼ばれています。韓国のおでん湯の場合、唐辛子が入ることが多いです。赤いものもありますが、唐辛子が丸ごと入っていることもあり、スープが赤くないからといって油断してはいけません！

間もなくコンビニでもおでんの販売が終わりそうで、少し寂しい気分です。韓国のおでんは日本のようにコンビニでは売っておらず、屋台や家庭料理として出てきます。皆さんも今日のご飯はおでんにしてみてもいいいかがですか？

人権標語

抜き取ろう みんなの力で いじめの根

学業院中学校3年 (応募時) やまの 山野 けんと 健人さん



ひらやま みよこ 平山 三代子 (太宰府市梅香苑) 小原流

花材 アレカヤシ、ユリ、オンシジウム

季節の生け花

太宰府市華道連盟

つれづれ

太宰府短歌会

板塀の展示懐かし鼻につく
コールドールの黒きてかりを
筑紫野市 渡辺 保子
和歌の朗詠漏れて来ぬかと御所のお庭
シヤリシヤリと玉砂利を踏む
青山 亀淵 咲子
醉芙蓉刻々と色変り行く
無常を思い茶の湯の稽古
福岡市 玉本 朝子
来年はうさぎとし満月見つむる
うさぎに見えしは白き雲なり
福岡市 横山 タミ子
寂しいか精霊蜻蛉来て止まる
川土手ベンチの私の横に
石坂 永留 妙子

太宰府俳句会

立春の日差しの誘ふ旅ごころ
星ヶ丘 柴田 慧美子
分けあふもたのし朝市路の臺
東観世 中島 祝乃
凍解や次なる命始まりぬ
小郡市 宮原 勝彦
受験生笑ふか泣くか時を待つ
五条 兼田 和加子
海峡の穏やかな風春隣
水城 福永 恵美

飛梅句会

高階のほどよき日差し室の花
長浦台 徳賀 美智子
煮凝の色も食欲そそらるる
馬場 野上 コト子
煮凝に及ぶ話をなつかしむ
観世音寺 野田 杉子
寒菊の色濃きことも強さなり
筑紫野市 羽野 喜久代
煮凝の目に猫の目の落ち着かず
青葉台 平野 香

宝満句会

麦の芽や日一日と風青む
菅井 久美子 選
息災に今年も揃ふ初句会
大野城市 福岡 とみ子
亡き母の声に目覚めし寒椿
東ヶ丘 竹家 京子
麦の芽や数多古墳の眠る丘
福岡市 工藤 友子
冬鳥や空ばかり見て夫偲ぶ
高雄台 荒島 由美子

都久志てんじん句会

生きるこそ生きる意味去年今年
小郡市 貞金 志帆
寒梅や小さき蕾の心意気
筑紫野市 寺田 恵子
相生の水引凜と初いけ会
福岡市 宮津 英里子
寂しさを思ふ暇ある三ヶ日
福岡市 北川 朴洋子
さががけて点す一燈寒椿
青葉台 彦坂 正宇

太宰府川柳倶楽部

寒もりの付けが抜けない怠け癖
国分 岸本 しずえ
そと剥がすどこへ旅する古切手
観世音寺 河原 明子
居酒屋の誘いきつぱり家飲みで
春日市 大塚 茂
ほっそりと書く癖いまも女文字
都府楼 杉 良子
あの人にあって一癖自慢癖
大野城市 高原 正和